



Landesmuseen Südtirol  
Musei provinciali Alto Adige  
Museums provinziail

Landesmuseum  
Bergbau  
Museo provinciale  
miniere



Bozen / Bolzano, 15.04.2026

### Wettbewerbssausschreibung

Der Betrieb Landesmuseen sucht für das Landesmuseum Bergbau Standort Schneeberg folgende Mitarbeiter/innen:

#### Museumsvermittler/in – Funktionsebene 6

- 2 Stellen
- Standort Schneeberg (Passeiertal)
- 19 Wochenstunden
- 3-Tage-Woche nach Bedarf
- Arbeitszeitraum:  
15.06.2026 bis 20.09.2026

#### Aufgabenbereich:

**Besucherbetreuung, Schneebergtour, Führungen durch Außenbereich und Museumstollen, im Bedarfsfall Mitarbeit bei Veranstaltungen und didaktischen Aktionen**

#### Voraussetzungen:

- Reifezeugnis einer Oberschule
- Sprachkenntnisse: sehr gute Deutsch- und Italienischkenntnisse, gute Englischkenntnisse
- Gute Allgemeinbildung, zuverlässig, flexibel, ausreichende physische Kondition, teamfähig, freundlich im Umgang mit Besuchern
- Erfahrung im Museumsbereich von Vorteil

Nur die drei jeweils am besten geeigneten Kandidaten/innen werden zum Auswahlgespräch eingeladen.

Informationen zu Bürozeiten unter der Telefonnummer 0472/062910.

**Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 30. April 2026** an:  
[elisa.trenti@bergbaumuseum.it](mailto:elisa.trenti@bergbaumuseum.it)

### Bando di concorso

L'Azienda Musei provinciali cerca per il Museo provinciale miniere – Sede di Monteneve le/i seguenti collaboratrici/collaboratori:

#### Mediatrice / mediatore museale – VI qualifica funzionale

- 2 posti
- Sede di Monteneve (Val Passiria)
- 19 ore settimanali
- 3 giorni lavorativi settimanali secondo necessità/richieste
- periodo di lavoro:  
dal 15.06.2026 al 20.09.2026

#### Ambito di competenze:

**Assistenza ai visitatori, tour a Monteneve, visite guidate all'area esterna e alle gallerie del museo, collaborazione in eventi e attività didattiche su richiesta**

#### Requisiti:

- esame di Stato (ex maturità)
- conoscenze linguistiche: ottima conoscenza del tedesco e dell'italiano, buona conoscenza dell'inglese
- buon livello di cultura generale, affidabilità, flessibilità, adeguata condizione fisica, predisposizione a lavorare in team, cortesia nel contatto con il pubblico
- l'esperienza nel settore museale costituisce titolo preferenziale

Le/i 3 candidate/i ritenute/i più idonee/i saranno invitate/i al colloquio.

Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al numero tel. 0472/062910.

**Candidature scritte con curriculum vitae entro il 30 aprile 2026** a: [elisa.trenti@bergbaumuseum.it](mailto:elisa.trenti@bergbaumuseum.it)

**Datenschutz:****Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679**

Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen, der durch das Landesmuseum Bergabu tätig ist und die Sie per E-Mail [direktion@bergbaumuseum.it](mailto:direktion@bergbaumuseum.it) – [info@landesmuseen.it](mailto:info@landesmuseen.it) kontaktieren können.

Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: [renorm@legalmail.it](mailto:renorm@legalmail.it).

Die personenbezogenen Daten werden zur Abwicklung der Auswahlverfahren verarbeitet, die sich aus der vorliegenden Ausschreibung ergeben. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche unter diesem Link <https://betrieb-landesmuseen.provinz.bz.it/de/wettbewerbe> herunterzuladen ist.

**Privacy:****Informativa breve ai sensi dell'art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679**

Titolare del trattamento è l'Azienda Musei provinciali, che opera tramite il Museo provinciale miniere, contattabili all'indirizzo e-mail [direktion@bergbaumuseum.it](mailto:direktion@bergbaumuseum.it) – [info@museiprovinciali.it](mailto:info@museiprovinciali.it)

Dati di contatto del DPO: [renorm@legalmail.it](mailto:renorm@legalmail.it)

I dati personali saranno trattati per la gestione delle procedure di selezione derivanti dal presente bando. L'interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si rimanda all'informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: <https://azienda-musei.provincia.bz.it/it/bandi-concorso>.